



#### **Anreise nach Kappel**

Mit öffentlichen Verkehrsmitteln: SBB ab Luzern/Zug bzw. Zürich HB bis Baar; Postauto (Linie 280) ab Baar (10 min.) oder (Linie 236) ab Zürich-Wiedikon (40 Min.) mit Umsteigen in Hausen. Mit dem Auto über Zürich-Sihlbrugg oder Baar.

---

#### **Vorbereitungsteam**

Dr. Brigitta Rotach, Projektleitung Hebräischwoche, ZIID

Beatrice Frei Guélat, M.A., Geschäftsleiterin, ZIID

Elisabeth Wyss-Jenny, stv. Theologische Mitarbeiterin Kloster Kappel

---

#### **Wir danken herzlich unseren Sponsoren**

Dr. h.c. Emile Dreyfus Stiftung für die Unterstützung der gesamten Hebräischwoche und Dr. Georg und Josi Guggenheim Stiftung für die Unterstützung des Konzertabends mit Bendorim.

---

#### **Nähere Auskünfte und Anmeldung**

Kloster Kappel

Kappelerhof 5

8926 Kappel am Albis

Tel. 044 764 87 84

sekretariat.theologie@klosterkappel.ch

[www.klosterkappel.ch](http://www.klosterkappel.ch)

# **מִרְיָם – Mirjam. Prophetin, Sängerin und Führungsautorität**

**49. Hebräischwoche, 25. – 30. Januar 2026**

**Rahmenprogramm**

## Hebräischwoche 2026

### Prophetin, Sängerin und Führungsautorität

Die Hebräischwoche lädt seit vielen Jahren dazu ein, sich mit den Texten der Bibel in der Origiansprache vertieft auseinander zu setzen. 2026 steht sie unter dem Zeichen von Mirjam, der Schwester von Mose und Aaron, Sängerin des Siegesliedes am Schilfmeer und eine der wenigen Frauen, die in der Tora «Prophetin» genannt werden.

Von Mirjam erzählt die Tora nur in Andeutungen und doch lässt sich zwischen den Zeilen eine starke, eigenständige Gestalt erkennen. Ihre Stimme, ihr Widerspruch, ihr Brunnen: Sie stehen für weibliche Führungskraft, für das Suchen nach Gerechtigkeit und für mystische Quellen, die bis heute sprudeln.

Neben dem intensiven Sprachstudium, neu auf fünf Niveaustufen, öffnet das Rahmenprogramm mit Musik, Vorträgen und einem Animationsfilm – mit dem Mirjams weltberühmten Song «When You Believe» – vielfältige Zugänge zu Mirjams Welt. Höhepunkt ist der Vortrag der renommierten Psychologin und Tora-Gelehrten Avivah Gottlieb Zornberg, die Mirjam mit einer Fülle an Material aus Midrasch, Chassidismus und Kunst in den Mittelpunkt einer tiefgehenden Reflexion über die Beziehung der Geschwister Mose und Mirjam, Leadership und Freiheit stellt.

### Musik und Wort



#### 25. Januar 2026, 20.15 Uhr Seelenverwandt mit Mirjam? Eine Hommage

Zum Auftakt der Hebräischwoche 2026 lädt Bendorim zu einer musikalischen Reise ein – vom alten Osteuropa über den Swinging Broadway bis in die Gegenwart. Die biblische Figur Mirjam inspiriert die Auswahl der Musik. Neben Texten aus Tora und Midrasch stehen Werke von Musikerinnen unterschiedlicher Herkunft und Stilrichtungen im Zentrum. Dela Hüttner und ihre Band bringen Bekanntes und Überraschendes auf die Bühne – in temperamentvollen, geraden, ungeraden und beswingten Taktarten. [www.bendorim.ch](http://www.bendorim.ch)

### Rahmenprogramm

#### Montag, 26. Januar, 20.00 Uhr – Vortrag am Abend

Die Rettung des Mose im Bastkorb und ihre altorientalischen Parallelen  
Prof. Dr. Konrad Schmid

#### Dienstag, 27. Januar, 20.00 Uhr – Vortrag am Abend

Mirjam – Prophetin und Führungsfigur in der Hebräischen Bibel und deren Rezeption  
Prof. Dr. Irmtraud Fischer

#### Mittwoch, 28. Januar, 20.00 Uhr – Filmvorführung und Diskussion

«Prince of Egypt», Animationsfilm USA, 1998, 99'. Regie: Brenda Chapman, Steve Hickner, Simon Wells

#### Donnerstag, 29. Januar, 20.00 Uhr – Vortrag am Abend (online und auf Englisch)

Zoom: [https://bit.ly/Mirjam\\_Zornberg](https://bit.ly/Mirjam_Zornberg)

Mirjam and Moses: Two Worlds of Attention  
Dr. Avivah G. Zornberg

*Alle Abendveranstaltungen sind öffentlich.*